

Martin Janda - Interpreting Qualifications:

- 1994 Translator/ consecutive interpreter course, Charles University in Prague (1 semester)
- 1996 Simultaneous interpretation course, Babel Trade (a translation agency in Prague)
- 1997 Simultaneous interpretation course (a refresher/advanced course), Charles University in Prague (2 semesters)
- 2003/4 Sim. Interpreting - Advanced Course (EU interpreting), by Charles University + EC interpreters team
- 'Certified Pro' by proz.com
- ATA member #229602

Selected Projects - IT:

- A Scotland Yard vendor seminar for the Czech Police – presentation of **Chat room monitoring solutions** in criminal investigation
- Sentinel **protection software** presentation
- A series of IBM presentations – **data management solutions** for healthcare, HORECA and SMEs
- **Epson Printer** Business Partner Conference & Event
- A number of Microsoft meetings – **software sales** presentations, **customer support** meetings...
- Worked 5 years as the Microsoft's **Czech Language Specialist** (0.5 year in-house in Ireland, 4.5 as a contractor)
- Worked 3 years for IBM as their **localizer and software tester** (on a contract)
- Numerous **antivirus software** translation projects for McAfee
- Conferences and seminars for CZ.NIC, the Czech national **internet domain register**

Other Selected Projects:

- A two-year series of seminars on using EU Structural Funds in the Czech Republic
- Numerous EWC meetings for several international corporations
- Prague Municipal Conference on regional (urban) development
- Philips Czech - press conferences, seminars...
- Legal deposition in compliance with US law, related to a drug patent infringement
- FDA inspection in Nerapharm, Czech Rep.
- About 2 dozens of investigator conferences (clinical trial meetings) for Johnson and Johnson PRD, Schering-Plough and Pfizer
-